

به خاطر داشته باشید  
هنگام رای دادن، شما باید هویت و آدرس خود را ثابت کنید.

شما می توانید این کار را از طریق یکی از سه روش زیر انجام دهید:

ارائه اصل يك قطعه مدرک شناسائی عکس دار همراه با نام، و آدرس شما. این مدرک باید توسط دولت یا يك اداره دولتی صادر شده باشد. بعنوان مثال: تصدیق رانندگی

یا

ارائه اصل دو قطعه مدرک شناسائی مجاز. هر دو مدرک باید نام شما را نشان دهند و یکی از آنها باید آدرس شما را نیز دربر داشته باشد. بعنوان مثال: کارت بهداشت و صورتحساب برق

یا

سوگند یاد کنید و از يك رای دهنده که شما را می شناسد بخواهید که شما را ضمانت کند. این شخص باید مدارک مجاز داشته باشد و نام وی در لیست رای دهندگان محل رای گیری شما موجود باشد. این شخص فقط می تواند ضمانت يك نفر را بکند. بعنوان مثال: يك همسایه، هم اتاق شما

مدارک شناسائی مورد تایید فرمانده انتخابات در کانادا


کارت های شناسائی

Driver's Licence	تصدیق رانندگی
Health Card	کارت بهداشت
Canadian Passport	پاسپورت کانادایی
Certificate of Canadian Citizenship (Citizenship Card)	گواهی نامه شهروندی کانادا (کارت شهروندی)
Birth Certificate	شناسنامه
Certificate of Indian Status (Status Card)	گواهی نامه اقامت بومیان یا ساکنان اولیه (کارت اقامت)
Social Insurance Number Card	کارت شماره بیمه اجتماعی
Old Age Security Card	کارت شناسائی تضمینی سالمندان
Student ID Card	کارت شناسائی محصلین
Provincial/Territorial Identification Card	کارت شناسائی استانی/ منطقه ای (تریتوری)
Liquor Identification Card	کارت شناسائی مجوز خري د مشروبات الکلی
Hospital/Medical Clinic Card	کارت بیمارستان/ کلینیک پزشکی
Credit/Debit Card	کارت اعتباری/ بانکی
Employee Card	کارت کارمندی
Public Transportation Card	کارت وسائط نقلیه عمومی
Library Card	کارت عضویت کتابخانه
Canadian Forces Identity Card	کارت شناسائی ن ي روهای نظامی کانادا
Veterans Affairs Canada Health Card	کارت بهداشت سربازان بازنشسته کانادا
Canadian Blood Services/Héma-Québec Card	کارت مجوز خون دادن و گرفتن خون/هما-کبک
CNIB ID Card	موسسه ملی نابینایان کانادا
Firearm Possession and Acquisition Licence or Possession Only Licence	کارت مالکیت اسلحه و مجوز حمل اسلحه یا فقط کارت مالکیت اسلحه
Fishing, Trapping or Hunting Licence	پروانه ماهیگیری، به دام انداختن یا شکار
Outdoors or Wildlife Card/Licence	کارت / مجوز مربوط به فعالیت در هوای آزاد و طبیعت وحشی
Hospital bracelet worn by residents of long-term care facilities	مچ بند مربوط به بیمارستان که توسط افراد ساکن در محل مراقبت های درازمدت استفاده می شود

اصل مدارك ( شامل نام و آدرس )

Utility Bill (telephone, TV, public utilities commission, hydro, gas or water)	صورتحساب خدمات رفاهی (تلفن، تلویزیون، کارمزد خدمات رفاه عمومی، برق، گاز یا آب)
Bank/Credit Card Statement	اظهاریه بانك / کارت اعتباری
Vehicle Ownership/Insurance	کارت مالکیت وسائط نقلیه/ بیمه
Correspondence issued by a school, college or university	مکاتبات صادر شده از طرف يك مدرسه، کالج یا دانشگاه
Statement of Government Benefits (employment insurance, old age security, social assistance, disability support or child tax benefit)	اظهاریه مزایای دولتی (بیمه کار، کمک های تضمینی سالمندان، کمک های اجتماعی، حمایت از معلولین یا کمک های مالی به کودکان)
Attestation of Residence issued by the responsible authority of a First Nations band or reserve	تایید محل اقامت صادر شده توسط مراجع صلاحیت دار مربوط به ساکنان اولیه یا افراد بومی
Government Cheque or Cheque Stub	چک دولت یا رسید چک دولت
Pension Plan Statement of Benefits, Contributions or Participation	اظهاریه مربوط به مزایا، پرداختی ها یا شرکت در برنامه بازنشستگی
Residential Lease/Mortgage Statement	اجاره نامه محل مسکونی/ اظهاریه مربوط به وام مسکن
Income/Property Tax Assessment Notice	اطلاعیه ارزیابی مالیات بر درآمد/ مسکن
Insurance Policy	بیمه نامه
Letter from a public curator, public guardian or public trustee	نامه از قیم یا سرپرست عمومی
One of the following, issued by the responsible authority of a shelter, soup kitchen, student/senior residence, or long-term care facility: Attestation of Residence, Letter of Stay, Admission Form or Statement of Benefits	تایید محل اقامت، نامه مربوط به اقامت، فرم اجازه اقامت یا اظهاریه مزایای صادر شده توسط یکی از مراجع زیر: مسئول پناهگاه، آشپزخانه خیریه، محل مسکونی شاگردان/ سالمندان یا محل مجهز به تسهیلات برای اقامت درازمدت

توجه: این اطلاعات به زبان های اقلیت های مختلف و بومی نیز موجود است.

TTY 1-800-361-8935  برای افراد ناشنوا یا کسانی که ضعف شنوایی دارند	1-800-INFO-VOTE 1-800-463-6868	www.elections.ca
--	-----------------------------------	------------------